Les Diamants bris s



Les Diamants Brisés

par Ryston Baylor

Je me souviens de ma première fête des Diamants brisés dans les Landes de Glenumbrie, alors que je n'étais encore qu'un gamin. Je me souviens très bien des grandes festivités qui célébraient la fin des récoltes, Mi-l'An, la nouvelle année ou la fête de l'Empereur.

J'ai des souvenirs de tout cela remontant à avant que je ne comprenne vraiment la signification de nos célébrations. Chaque année, le dix-neuvième jour de soufflegivre, ma famille et moi-même allions nous promener autour d'un château dont il ne subsistait que les ruines, et qui se trouvait en un endroit reculé et sauvage, avec tous ceux que nous connaissions dans les Landes. Nous formions un énorme cercle autour des ruines, main dans la main, et nous nous inclinions respectueusement en chantant une mélodie appelée Sephavre.

Durant des années, nous fîmes cela et je n'ai jamais demandé pourquoi. Il est étrange que des enfants normalement curieux, d'après mon expérience, ne posent jamais de questions sur les Diamants brisés, et les adultes ne communiquent à ce sujet que fort peu volontiers. Progressivement, alors que nous en apprenons plus sur notre terre natale par nos études ou les bavardages d'anciens proches, nous en venons à deviner puis connaître la signification des Diamants brisés.

En tant que natif des Landes de Glenumbrie, je ne saurais avoir une vision objective, mais des visiteurs que j'ai rencontrés m'ont rapporté que la peine, ou plutôt la honte des natifs, est presque accablante. Ils laissent une impression qu'un terrible et ancien crime brûle encore dans les consciences des habitants des Landes. Même si cela ne s'est pas produit de notre vivant, nous savons que la dette n'a pas encore été remboursée.

Je veux parler, évidemment, du meurtre de Sa Terrible Majesté Kintyra II, Impératrice de

Tamriel, un matin d'hiver de l'ann e 3E123, le 23 soufflegivre pour tre pr cis.

Nous ne connaissons pas le nom du ch teau o elle fut retenue prisonni re ; nous ne connaissons pas les noms de ses meurtriers (m me si nous savons que celui qui a ordonn son ex cution fut son cousin et usurpateur Uriel III) ; nous ne connaissons pas l'endroit o elle fut enterr e. Mais nos anc tres savaient que leur juste chef tait emprisonn e quelque part sur leurs terres, et ils ne firent rien pour l'aider. Et pour cela, nous sommes couverts de leur honte.

Ce matin-l , quand nos arri res-grands-parents apprirent la mort de Kintyra, tous furent pris d'horreur et de regret de n'avoir pas agi. Tout le peuple de Pointe-Glen et des Landes de Gl numbrie fouilla tous les ch teaux imp riaux la recherche du responsable. Ils form rent des barri res avec leurs corps pour essayer de les intercepter. Tous les drapeaux o figurait le symbole de la famille Septim, le Diamant rouge, furent d chir s et br l s, et des diamants bris s recouvraient la neige.

L'hymne qu'on chante durant le jour des Diamants bris s, comme je l'ai d j dit, est appel le Sephavre. J'ai demand tous dans les Landes de Gl numbrie ce que signifie ce chant, car il est en vieux br tique et chaque g n ration ne le connaissait que parce que ses parents le lui avaient enseign . Personne ne connaissait le sens exact des mots ; pas m me le ton ni l' motion des mots ne peuvent tre ais ment traduits. Quand j'ai pu m'adresser plus tard un rudit qui avait traduit fid lement le Sephavre, j'ai commenc comprendre pourquoi nos anc tres l'avaient choisi comme hymne pour repr senter la grande injustice du meurtre de Kintyra II et le chagrin qui impr gne encore les Landes de Gl numbrie depuis ce triste matin.

Le Sepharve

 mes de nos p res, souffrez profond ment,

Car vous nous avez men s aux temps sombres,

O nos propres mes, remplies d'air,

Laiss rent l'ignorance et la vilenie se complaire

Sur ce qui fut jadis nos terres.

Hurlez, anc tres, hurlez et rapportez-nous

Les souvenirs de nos ob issances au mal.

Nous faisons de notre mieux pour subsister,

Renon ant nos mes, nos coeurs et nos corps.

Nous ne combattrons point, et nous serons d chir s

Et telles des paves dans un courant tourbillonnant,

Nous serons jamais les agents de l'injustice,

Mais nous la porterons toujours en deuil.

Les Diamants brisés

FormId	book covers skyrim - lost library.esp:007F0E
Owning plugin	book covers skyrim - lost library.esp
Local FormId	007F0E
Editor ID	BCSLL_DA_Cheap_BrokenDiamonds
Inventory image	(none)
Menu art	BCSLL_Book_BrokenDiamonds
Value (gold)	3
Type	Book or tome
Weight	1
Can be taken	Yes
Teaches	(none)
Inventory description	(none)
Keywords	VendorItemBook
Locations	1176
Leveled lists	12
Scripts	0

© Bethesda Softworks LLC and the authors of the mods in the load order.
Exported and generated with SkyrimSourceExporter.